

續資治通鑑長編



〔宋〕李燾 撰

續資治通鑑長編

第 八 冊
卷九七至卷一二一

中華書局

續資治通鑑長編

(第八冊)

〔宋〕李 煥撰

上海師範學院古籍整理研究室點校
華東師範大學古籍整理研究室

*

中華書局出版

(北京王府井大街 36 號)

新華書店北京發行所發行

北京第二新華印刷廠印刷

*

850×1168 毫米 1/32 · 11 1/4 印張 · 206 千字

1985年11月第1版 1985年11月北京第1次印刷

印數 0,001—7,300 冊

統一書號：11018·776-8 定價：2.20 元

續資治通鑑長編卷九十七

真宗

天禧五年（辛酉，一〇一二）

¹ 春正月丁丑朔，御延慶殿見輔臣。丁謂進曰：「伏承聖躬已遂康復，臣等不勝大慶，然中外無事，望寬宵旰之憂。」上欣納之。

² 辛巳，宴尚書省五品、諸軍都虞候已上、契丹使于錫慶院。先是，每歲正旦宴崇德殿，時上始痊復，重於煩頓，故改就別館焉。

³ 壬午，對輔臣於承明殿。上憑几，中貴人掖以升坐，因言契丹益敦信好，出所獻雙龍金帶示之。

⁴ 癸未，宰臣言考較京朝、幕職、州縣官〔一〕，內有合該遷秩及定差遣恩例〔二〕，伏緣多值假故，欲具舊例擬定進內，從之。

⁵ 乙酉，司封員外郎章得象直史館，祕書丞程琳直集賢院。前詔兩制舉詞學清素之士，

翰林學士劉筠、龍圖閣直學士呂夷簡、知制誥張師德等以得象等名聞，故召試而命焉。得象，浦城人；琳，博野人也。得象本傳云：楊億薦之，召試爲直史館。按實錄，薦者乃無億名。傳又云：億以博知得象，皆當考。

⁶ 己丑，謁啓聖院太宗神御殿。上自新歲不豫，至是，都人瞻望輿輦，鼓舞相慶。

⁷ 詔自今每大祀，中書攝事賜錢五萬，爲酒肴之費。

⁸ 癸巳，以上疾稍平，德音降天下死罪囚^{〔三〕}，十惡至死、官典犯人已贖、刦盜放火、僞造符印論如律，四年秋稅殘欠並除之，權罷滑州修河。

⁹ 京東路水災。乙未，命直史館章得象、閻門祇候張士安乘傳安撫。

¹⁰ 丁酉，樞密直學士、右諫議大夫張士遜爲樞密副使，依前兼太子詹事。

¹¹ 翰林學士劉筠見上久疾，丁謂浸擅權，歎曰：「姦人用事，安可一日居此！」表求外任，乃授右諫議大夫、知廬州^{〔四〕}。舊制，學士罷職，多爲侍讀學士，或龍圖閣學士，筠但除諫議大夫，謂沮之也。宰相擬他官爲學士，上曰：「皆不如李諮。」遂以命諮。此據馮深己御史臺記。

¹² 廢鄆州東平監。

¹³ 己亥，宴近臣於承明殿，以天章閣興功也。

¹⁴ 癸卯，上作御集、聖政紀二序示輔臣。本紀不書，當考。

¹⁵ 養象所言，舊管象四十六，今止三頭，望下交州取以足數。詔知廣州段曄規度，有則進之，不須宣索。

16 詔新城外置九廂。

1 二月丁未，召輔臣觀書龍圖閣。

2 紿事中、知河陽孫奭再表求停官養父，上嘉納之。庚戌，命知兗州。奭父時居鄆州，究、鄆相遁故也。

3 壬子，賜新除翰林學士李誥金紫，上因問宰相曰：「近臣中有未改革服者否？」丁謂曰：「知制誥張師德祖士衡錢易、知雜御史劉燁今並衣緋。」卽命內侍召士衡、易、燁賜以金紫。師德時知潁州，令就賜之。

4 詔內外京朝官嘗經考課不改官，自後無私罪者，俟及四年，並與遷轉。

5 甲寅，知審刑院宋綏言，得詳議官尚霖等狀，諸州刑奏並斷畢，無留牘。詔獎綏等，仍賜緝錢，宣付史館，羣臣上表稱賀。其後，奏斷絕賜緝錢，付史館如例，而不常表賀。

6 上聞樞密曹利用所居西連營舍，甚迫隘，命入內副都知鄧守恩按視隙地，并詔先借宅園並賜之。

7 丙辰，以藥珠、羣玉殿上梁^五，宴近臣於承明殿。

8 壬戌，以光祿寺丞謝絳爲祕閣校理，大理寺丞王質、大理評事石居簡、李不諒、奉禮郎李昭遘並充館閣校勘。初，兩制列狀薦絳等四人。不諒卽三司使士衡之子，士衡上言願預校讐之職，遂命諫議大夫李行簡、知制誥宋綬試之，而有是命。居簡，中立子；昭遘，宗譯子也。

9 甲子，賜故太尉王旦墳側僧院名曰「覺林」，近墳田租悉除之。

10 丙寅，雨，丁謂等稱賀，上甚悅。謂因請賜酺，與人共樂。詔從之，在京五日，西京三日〔六〕，諸州一日。

11 知雜御史劉燁上言：「伏以三年之喪，天下之經制，百行之孝，人子之大倫。苟執禮以無聞，在履行而有缺。伏見內外京朝官丁父母憂者，不卽時奔喪持服，傷壞風教，典章無取，欲望禁止。自今官司不得妄有占留，奏求追出。其例當起復者，卽依舊制。」詔益、梓、夔、利四路長吏依舊奏裁，餘官丁憂，輒有封奏求免持服者，並論其罪。

12 詞部員外郎任中行言，送伴契丹使至瀛州，見路隅有暴露骸骨，望官爲設奠埋瘞。從之。

13 戊辰，徙客省使、高州團練使、知鎮州李允則知潞州，永州團練使、知潞州錢惟濟知鎮州。

¹⁴ 江南西路提點刑獄勸農使，言知撫州王彬有政蹟，詔獎之。撫民李甲、饒英，富於財，武斷鄉曲，州縣莫能制。會甲從子晉縣令，又人告甲語斥乘輿。彬按治之，索其家，獲所藏兵械，又得服器有龍鳳飾，甲棄市。并按英嘗強取人孥，配隸嶺南，州里肅清。尋擢彬提點荆湖南路刑獄。彬，固始人也。淳化中，爲雍邱尉。皇城司陰遣人下畿縣刺事，多動民，令佐至與爲賓主。彬至，捕鞠之，悉得所賂，致之法。自是，詔親事卒無得出都城。禁親事卒出都城，不得其年月，今附此。彬初及第，已見。

¹⁵ 錄故鳳州團練使張暉孫永德爲三班借職，賜束帛緡錢。永德祖母彭城縣君劉氏一百五歲，後唐清泰中封邑告身具在，永德自言貧無以養，故錄之。

¹⁶ 庚午，以光祿寺丞孔聖佑襲封文宣公_(七)，知僊源縣事。

¹⁷ 癸酉，幸天章閣觀上梁，宴從臣，賜物有差。

¹⁸ 甲戌，卽命陳堯咨知秦州；加右諫議大夫。劉丞宗爲鈐轄，遷西上閭門使。

¹ 三月辛巳，御正陽門觀酺。

² 初，磁州民張熙載詐稱黃河都部署，籍並河州郡芻糧，數至貝州，知州、內園使雷孝先覺其姦，捕繫獄。然孝先狡猾，反欲因此爲奇功，以動朝廷，迫司理參軍紀瑛教熙載僞契丹謀者，號景州刺史、兼侍中、司空、太靈宮使，部送京師。樞密院按得孝先所教狀，丙戌，責

孝先爲潭州都監，熙載決配海州，瑛未得與官。

3

戊戌，天章閣成，羣臣稱賀。

稱賀在庚子，今并書之。

4

命供奉官、閣門祗候張岳率步騎五百五十人往蔡州捕賊。

5

陳堯咨等言涇、原、環、慶等州蕃部族帳並各安居。

6 庚子，宰臣丁謂請自今兼太子師傅，十日一赴資善堂，賓客已下隻日更互陪侍講學，上司之〔八〕。

7 是日，奉安御集、御書于天章閣，遂宴輔臣閣下。

8 辛丑，詔京畿經雨水及京東、西河決壞民田者，今年夏秋稅並免十之五。時章得象等使還，言去秋水潦，種麥不廣，若檢括之，益爲擾人，望特減其稅，故有是命。得象等又言鄆、濮州遭水戶闕食，望給貸之，其先請食鹽，望令止納見錢；徐、濟州最當水衝，知州王貞、劉慶悉心防城，望降詔獎飭，並從之。

9 壬寅，輔臣以天章閣成，並進秩。丁謂爲司空，馮拯爲左僕射，曹利用爲右僕射，任中正爲工部尚書，錢惟演爲右丞，王曾爲吏部侍郎，張士遜爲給事中。初，利用止加階邑，謂等請與同遷，命已下，乃帖麻宣授。范鎮東齋記事云：「曹利用先賜進士出身，而後除僕射，乃知進士之爲貴也。」如此。不知鎮何所據，附傳、正傳俱無之，當考。

10 皇城使、康州團練使、人內都知張景宗爲昭宣使，領嘉州防禦使，都大管勾龍圖、天章閣公事。

1 夏四月丁未，以內殿崇班雷允恭爲皇太子宮都監，同管勾資善堂、左右春坊司事。

2 吏部侍郎李士衡加正奉大夫，以營建天章閣供億之勞也。

3 先是，北界蕃族隆和等來刦熟戶，環慶部署田敏等率兵與戰，斬首數十級，乘勝逐之，俘獲甚衆，都部署曹瑋以聞。庚戌，詔賜敏等器帛，又賜將士緝錢，遞遷之。敏傳云：敗隆和于三店川。

4 壬子，詔獎知慶州、崇儀副使張舜臣。舜臣密遣蕃部巡檢李繼義部兵殺北界蕃賊舒蘇瑪勒兄索幹等十餘人故也。舜臣或作禹臣，禹臣未見。李繼義亦未見。

5 甲寅，麟府路言曲定府都虞候羅阿率衆敗蕃賊，詔補本族軍主。

6 丙辰，客星出軒轅。

7 丁巳，事材場火。軍士楊勝等三人杖脊、黥面，配沙門島；當宿監官內殿承制石惟清削兩任，贖銅二十斤，勒停；不當宿監官內殿崇班、閭門祇候王承瑾，供奉官、閭門祇候張惟一並削一任，勒停；自餘主典軍校皆決杖、降職有差。勝等洎惟清當處死，特貸焉。張惟一，曼子。

8 戊午，皇太子生辰，宴官僚輔臣于資善堂。

9 壬戌，召近臣，館閣、三司、京府官詣天章閣觀御書、御集，遂宴羣玉殿。

10 知秦州陳堯咨言：慶州監押係奉職，而所屯軍廂主、忠佐、都虞候並係統攝^九，事體非便。詔三班院自今差陝西緣邊州軍監押，須擇曾經邊防任使、少壯有武勇、殿直以上使臣充。

1 五月乙亥朔，上御崇政殿，親錄京城繫囚，死罪已下並減一等。遂詔諸路州軍亦如之，惟十惡及官典犯贓、偽造符印、放火刦盜不赦。

2 丁丑，詔禮部權停今年貢舉。

3 戊寅，判河南府王欽若言：「澠池縣民爲盜，亡走。禁其妻，晝則令衆，幾三百日，迫於饑寒，臣已令本縣疎放知在。望告示諸路，有禁留令衆，一季不獲正賊者，責保知在。或朝廷憫其淹延，止責地分巡檢、縣尉、耆保依限緝捕。」從之。

4 癸未，詔皇太子讀春秋。輔臣奏曰：「臣等時入資善堂陪侍講席，太子天姿英邁，好學不倦，親寫大小字示臣等，天然有筆法。」上喜曰：「賴卿等輔導也。」輔臣皆再拜。

5 乙酉，同判流內銓劉燉言：「幕職、州縣官被舉而不改京官者，多不赴銓注擬，別求舉主，重上薦章。欲望自今比類請假，卽依資序注官。」從之。

⁶丙戌，以大理寺丞、通判澧州劉象中爲內殿承制、知辰州。象中嗣其父仁霸領溪洞事，蠻人畏服，故因任之。

⁷丁亥，滑州言開減水河功畢，河流漸復北岸。命右諫議大夫李行簡致祭。

⁸丁酉，劍州言梓潼等縣俱當驛路，請各增置主簿一員，從之。

⁹己亥，詔增寧化軍公用錢十萬。

¹⁰先是，河北人中芻糧，諸州有多增其價者，三司請令月上在市實價送入內內侍省，出付三司約所定價，視其虧官之甚者而裁損之。時陝西交引益賤，京師才直五千，有司惜其費茶，於是出內藏錢五十萬貫，令閭門祇候李德明於京城市而毀之。此據本志。定人中價，志以四年事而不得其月，因附此。

¹¹辛丑，令國子監重刻經書印板，以本監言其歲久刊弊故也。

¹²三司使李士衡爲其子奉禮郎不旦求掌國學事，上不許，因詔自今國子監止差官兩員主判。既而卒命不旦同管勾國子監。差不旦同管勾在七月丁酉，今并書。

¹³是月，趙德明落起復，遣入內都知藍繼宗爲官告使往賜之。德明與繼宗射，繼宗每發必中，德明遺以所乘名馬。

¹六月乙巳朔，別給登州錢十萬，充高麗朝貢使之費。

2 丙午，太白晝見。

3 己酉，詔：「自今外州監當，朝官殿直以上，在通判、都監之下，判官之上，其通判與都監並依官次。京官奉職、借職監當者，依知令錄，在判官之下。」先是，李諮知荆南上言，令禮官詳定頒下。

4 辛亥，以霖雨，分遣官祈天地、社稷、宮廟、寺觀、神祠。

5 京西提點刑獄司言河南府獄空，詔獎判府事王欽若。

6 癸丑，詔環州三店、香溝、大峴城等新寨以定邊、歸遠爲名。

7 詔：「廣南路民訟命官不公者，須本官在任，及得替未發，事實干已，及條詔許訴者，乃得受理。如已離任在路，除犯贓及私罪徒以上，卽委轉運提刑司體量證佐，明白非誣陷者，乃得追攝。自餘咸飛驛以聞。」時侍御史燕肅言：「嶺南最處遐遠，攝官校吏多務阿私，命官輩順之以情則息姦〔一〕，糾之以法則聚怨。其無良者，或遭刑責，或違請求〔二〕，伺其得替，將到闕庭，因犯微賈，興起訟詞。官司不詳事理大小，卽行追對，往來萬里煙瘴之鄉，或懼迢遞，便卽歎伏，以此負譴，亦可憫傷。又有懼致此患，務於因循者。望行條約。」故有是詔。肅，益都人也。嘗知臨邛縣，民苦吏追擾，肅削木爲牘，民訟有連逮者，書其姓名，使召之，皆如期而至。

8 己未，國子監請以御製至聖文宣王贊及近臣所撰十哲、七十二賢贊鏤板，詔可。

9 辛酉，出內御衣二十八萬事，計其直百五十萬貫，令京師寺觀設齋誦經。

10 提點庫務司請別置內香藥庫於東華門，以便宣索，從之。

11 癸亥，詔獎知滑州陳堯佐，堯佐浚舊河，分水勢，護州城有勞也。

12 乙丑，賜玉清昭應宮上座、慕真大師、賜紫道士劉去奢號曰「和靖先生」，許歸住荆南紫極觀。去奢博達教典，有道行。上之節度荆南也，以本府道正得謁見官邸，深被禮接。玉清昭應宮成，召令居之。至是，年七十餘，其母年九十，求歸侍奉，故旌以佳號，仍令就本觀時設齋醮，官給所費，宰執而下咸賦詩餞行。

1 秋七月甲戌朔，日有食之。先是，司天測儀天曆當食之既。前九日，上避正殿，分命中使詣宮觀、寺院及坊市設道場祈禱。是日，食四分而止。司天言：「按唐貞元八年十一月朔，曆算官徐承嗣言當食八分，測之及三分，宣示朝堂，編入史冊。斯蓋聖德廣大，陽盛陰潛之慶。」翌日，宰臣率百官詣閣門拜表稱賀。

2 丙子，謁玉清昭應宮。

3 戊寅，新作景靈宮萬歲殿，爲上本命祈福也。

4 戶部副使、吏部員外郎薛奎與三司使李士衡爭事，以戶部郎中、直昭文館知延州。先

是，趙德明每遣吏至京師請俸予，因市禁物、隱闕算爲姦利，奎請留蜀道縑帛於闢中轉致給之，遂絕其弊。奎傳以爲趙元昊，則不當在此時，恐傳誤也，更詳考之。

5 參知政事王曾自言幼孤，育於季父故太子中舍致仕宗元及世母嚴氏，及是改葬，請追贈官封，詔從之。

6 令京畿蠶鹽緣科並上納見錢，以雨水害稼故也。

7 庚辰，涇原路駐泊都監王懷信言鎮戎軍界凌濠、築堡寨功畢，詔賜將士繕錢有差。

8 壬辰，給宰臣、樞密使雜役軍士三十人，參知政事、樞密使副二十人，皆以雄武兵充，著爲常例，若指抽外州兵亦聽。

9 詔知天雄軍、給事中李應機：「如聞臨事太峻，或失公共。自今宜務酌中，勿爲嚴刻。」
應機遷給事中，知天雄軍府在四年八月庚寅。

10 乙未，判河南府王欽若言其子衛尉寺丞、勾當國子監從益改官十一年，望特遷秩隨行。

詔授太子右贊善大夫。欽若正傳：欽若子從益，終贊善大夫，追賜進士及第。後無子，以叔之子爲後。在實錄〔二〕賜欽若亡子衛尉寺丞益及第在祥符六年三月，獨無從子。天禧四年五月，又賜衛尉寺丞王從益絳，五年七月，遷右贊善大夫。恐正傳誤以益爲從益，而從益乃叔之子，爲後者也。

11 丙申，福建轉運使言建州龍焙監通德銅場興發，須錢市銅，望置便錢務，聽民納錢於

江、浙請領，從之。

12 戊戌，詔廣南都知兵馬使除廣、邕、桂州，每三年無過，卽試驗送闕下，自餘滿日件析奏裁。

13 審官院言，京朝官本貫在荆湖、江、浙者，望比類福建、淮南人，許任本路官，從之。
八月甲辰朔，屯田員外郎、知汾州李欵坐部內爲僧歛錢修寺、遣伶人於官倉主納，法當奪三官三任，會德音原免，詔特削一任勒停。李欵，未見。

2 丙午，以宰臣丁謂子光祿寺丞、館閣校勘珙爲太子中允，賜紺，馮拯子內殿承制端已爲六宅副使，樞密使曹利用子供奉官、閤門祗候淵爲內殿承制，參知政事任中正從子彭爲侍禁，王曾子奉禮郎綱爲大理評事，樞密副使錢惟演子光祿寺丞、館閣校勘曖爲祕書郎，張士遜子將作監主簿友直爲奉禮郎。此必有故，當考。

3 戊申，樞密院定皇親諸宅，置船長公主二，郡縣主一，聽於諸河市物，免其差撥，自餘不得爲例。

4 庚戌，徙環慶都部署、宣徽南院使、鎮國軍留後曹瑋爲鎮定都部署。本傳闕此，今取實錄追書，爲明年責萊州牧兵張本。

5 壬子，詔先減省諸州縣官送還公人，令並依舊。時有州縣官任西蜀，路乏驅從，經涉艱

難，題詩驛舍詠其事，承受使臣錄以奏，故有是命。元年八月一日減省。

⁶ 甲寅，洺州團練使、駙馬都尉王貽貞言：「諸州捕盜限內不獲〔一〕，其二大戶、弓手、典吏並行決罰。伏緣典吏止行遣文書，與弓手、三大戶情或不等，望自今三限不獲，從杖八十區斷。」詔可。

⁷ 戊午，吏部流內銓言：「見闕判司簿尉六百四十二員。其該癸巳德音至今年十二月終，得替放罷合人判司簿尉人，望並令赴南曹投狀。」從之。

⁸ 庚申，審官院言：「前準詔旨，新授京朝官川峽未有見闕者，止令權近地監當。今監當闕少，望差近便知縣，俟川峽有見闕，即依次移補。」從之。

⁹ 辛酉，馬軍都虞候武勝軍留後劉美卒。贈太尉、昭德軍節度使，官給葬事。錄其子殿中丞從德爲供備庫使，供奉官從廣爲內殿崇班，旁親遷補者數人，又封美亡妻宋氏廣平縣君爲河內郡夫人。

¹⁰ 丙寅，樞密直學士、給事中、知并州馬元方丁內艱，起復，給假半月，往潞州奔喪，以其任邊寄，故不俟卒哭而奪情焉。

¹¹ 環慶部署田敏言創修緣邊七城寨畢，詔獎敏等，賜都監、部役使臣緝帛。

¹² 庚午，賜近臣御集，并賜天下名山寺觀。